

VERY NOTE : 82701791  
**VALEO EMBRAYAGES**  
 VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR4343834186

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 PO Box CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SUPPLIER

DATE : 21.10.2018 09:27:46 REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GERPAG S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO : *Luc*

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
 Telephone :

*218600*

Expedition on : 21.10.2018 at 09:27:39  
 Delivered on : 22.10.2018 at 09:27:39  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628 TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1 1 7 1	112667562 112667563	105 45		112667562 112667563
<p><i>CP</i></p> <p><i>180206534</i></p> <p><i>5008680252</i></p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>          A CETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <i>150</i>          Quantità effettiva:          Tipo Imballaggio: <i>2</i>          Quantità Imballi:          Conformità alle schede di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>          Data controllo: <i>22.10.18</i>          Firma: <i>Luc</i></p>									

CARRIER

Vehicle Nr :  
 Trailer Nr : P06CR69  
 Transport ID :  
 Transport Mode : Truck  
 Incoterms : FCA, amiens

Total gross weight : 1028,57 KGW  
 Total net weight : 1028,55 KGW  
 Total no. of handling units: 2  
 Total no. of boxes : 2  
 Total volume : 0,16 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with  
 Valeo  
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
 Received in good shape without damage due to transport

4<sup>ème</sup> exemplaire destiné au destinataire final  
 4<sup>th</sup> Copy for the final consignee  
 4. Kopie für den Empfänger

1990420155



**FLASH**  
 we carry trust



Donneur d'ordre → Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: \_\_\_\_\_  
 Adresse - Address: **FLASH**  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 N°TVA - VAT - USt-IdNr: \_\_\_\_\_  
 RCS - Co.Reg - HRB: \_\_\_\_\_  
 Agence/Branch name/Name Agentur: \_\_\_\_\_  
 Tel: \_\_\_\_\_

National  International  **CMR**

Flash Order  
 Date / Datum

**TE18104GLG**  
**19/10/18**

**EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER**

**DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER**

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA USINE NEUSIVEREU**  
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **FR**  
 Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: \_\_\_\_\_  
 Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: \_\_\_\_\_  
**AVENUE ROGER DUMOULIN 83**  
**80080 AMIENS**  
**82 Avenue Roger Dumoulin**  
**-80009 Amiens-Cedex 2**  
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **21 OCT. 2018**  
 NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: \_\_\_\_\_  
 SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: \_\_\_\_\_  
 SIGNATURE OF THE SENDER: \_\_\_\_\_  
 UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: \_\_\_\_\_  
 Tel: **03.22.67.44.47**

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**  
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **IT**  
 Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: \_\_\_\_\_  
 Adresse - Address - Zustelladresse: \_\_\_\_\_  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO, IT**  
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: \_\_\_\_\_  
 NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: \_\_\_\_\_  
 SIGNATURE: \_\_\_\_\_  
 UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: \_\_\_\_\_

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
<b>2</b>	<b>PALET</b>	<b>1200</b>	<b>KG</b>	<b>PIECES AUTO</b>

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis  **CMR**

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut  
 Non / No / Nein  Oui: N° ONU ... / Yes: UN n° ... / Ja: UN n° ...

Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4.  
 Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4.  
 Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren 1. 2. 3. 4.  
 Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

**1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur**

**Rupture de Charge / Transhipment/Umschlag 1°-2°**

**2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur**

**Rupture de Charge / Transhipment/Umschlag 2°-3°**

Flash Code: **PL1309**  
 Raison Sociale / Name / Firma: **Pracownia Remontowa Budowlana TOMBUD Ruben Sargsyan**  
 Adresse-Tel: **NIP 782-230-74-78 REGON 634625835 Lubon, ul. Marii Konopnickiej 2 62-030 Lubon tel. kom. 501 448 285**  
 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: \_\_\_\_\_  
 Réserves/Observations / Bemerkungen: **POBCEG9**  
 Signature/Unterschrift: \_\_\_\_\_

A/WHERE/WO \_\_\_\_\_  
 Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier .../.../...  
 Ankomst 1. Transporteur hm  
 Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../...  
 Ankomst 2. Transporteur hm  
 Date/Datum: de Depart du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier .../.../...  
 Abfahrt 3. Transporteur hm  
 Observations / Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Flash Code: \_\_\_\_\_  
 Raison Sociale / Name / Firma: \_\_\_\_\_  
 Adresse-Tel / Address-Tel: \_\_\_\_\_  
 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: \_\_\_\_\_  
 Réserves/Observations / Bemerkungen: \_\_\_\_\_  
 Signature/Unterschrift: \_\_\_\_\_

A/WHERE/WO \_\_\_\_\_  
 Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../...  
 Ankomst 2. Transporteur hm  
 Date/Datum: d'Arrivé du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../...  
 Ankomst 3. Transporteur hm  
 Date/Datum: de Depart du 3° Transp. / Departure of 3rd Carrier .../.../...  
 Abfahrt 4. Transporteur hm  
 Observations / Bemerkungen: \_\_\_\_\_

**3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur**

**Rupture de Charge / Transhipment/Umschlag 3°-4°**

**4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur**

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen  
**KUEHNE+NAGELS**  
**Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)**  
**22 OTT 2018**  
**Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità**

Flash Code: \_\_\_\_\_  
 Raison Sociale / Name / Firma: \_\_\_\_\_  
 Adresse-Tel / Address-Tel: \_\_\_\_\_  
 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: \_\_\_\_\_  
 Réserves/Observations / Bemerkungen: \_\_\_\_\_  
 Signature/Unterschrift: \_\_\_\_\_

A/WHERE/WO \_\_\_\_\_  
 Date/Datum: d'Arrivé du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../...  
 Ankomst 3. Transporteur hm  
 Date/Datum: d'Arrivé du 4° Transp. / Arrival of 4th Carrier .../.../...  
 Ankomst 4. Transporteur hm  
 Date/Datum: de Depart du 4° Transp. / Departure of 4th Carrier .../.../...  
 Abfahrt 4. Transporteur hm  
 Observations / Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Flash Code: \_\_\_\_\_  
 Raison Sociale / Name / Firma: \_\_\_\_\_  
 Adresse-Tel / Address-Tel: \_\_\_\_\_  
 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: \_\_\_\_\_  
 Réserves/Observations / Bemerkungen: \_\_\_\_\_  
 Signature/Unterschrift: \_\_\_\_\_

1<sup>er</sup> ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2<sup>ème</sup> ex. destiné au dernier transporteur - 3<sup>ème</sup> ex. destiné au 1<sup>er</sup> transporteur - 4<sup>ème</sup> ex. destiné au destinataire final - 5<sup>ème</sup> ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement  
 1<sup>st</sup> copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2<sup>nd</sup> copy for the last carrier for the 1<sup>st</sup> carrier - 3<sup>rd</sup> copy for the 1<sup>st</sup> carrier - 4<sup>th</sup> copy for the final consignee - 5<sup>th</sup> copy for the sender at collection time  
 1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

NATIONAL  
 Document Unique de Transport  
 LETTRE DE VOITURE  
 INTERNATIONAL  
 CMR

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).  
 This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Toutes contestations relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".  
 All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.  
 Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.